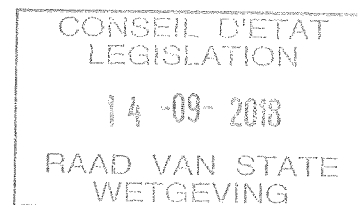


6 4 2 6 8 / 3



KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
ECONOMIE, K.M.O.,
MIDDENSTAND EN ENERGIE

SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL
ÉCONOMIE, P.M.E.,
CLASSES MOYENNES ET ÉNERGIE

VOORONTWERP VAN WET TOT
OPRICHTING VAN EEN FEDERAAL
COMITE ENERGIE

AVANT-PROJET DE LOI PORTANT
CRÉATION D'UN COMITE FEDERAL
ENERGIE

FILIP, Koning der Belgen,

PHILIPPE, Roi des Belges,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.

À tous, présents et à venir, Salut.

Op de voordracht van de Minister van Energie,

Sur la proposition de la Ministre de l'Energie,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN
WIJ:

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS:

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2. Er wordt een Federaal Comité Energie opgericht, hierna het "Comité" genoemd.

Art. 3. De opdracht van het comité is om te beoordelen :

1° de bevoorradingszekerheid op het vlak van elektriciteit ;

2° de impact op het klimaat en het respect van de akkoorden van Parijs;

3° de evolutie van eindenergieprijzen en de betaalbaarheid voor de bedrijven , met aandacht voor de concurrentiepositie van de

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2. Il est créé un Comité Fédéral Énergie, ci-après dénommé le « Comité ».

Art. 3. Le Comité a pour mission d'évaluer :

1° la sécurité d'approvisionnement électrique ;

2° l'impact sur le climat et le respect des accords de Paris ;

3° l'évolution des prix finaux de l'énergie et le caractère abordable pour les entreprises, en accordant une attention particulière à la compétitivité de l'industrie et au pouvoir d'achat des ménages.

industrie en de koopkracht van de huishoudens.

Art. 4. Om het Comité in staat te stellen zijn opdracht te vervullen:

1° Stelt de transmissienetbeheerder uiterlijk op 31 januari van elk jaar het verslag ter beschikking dat in het kader van het capaciteitsremuneratiemechanisme zal ontwikkeld worden [en dat de berekeningen bevat van de noodzakelijke capaciteitsvolumes en de geschatte productiesuren en de belastingfactoren die overeenstemmen met deze volumes om het vereiste niveau aan bevoorradingszekerheid te verzekeren voor het komende jaar en de komende vier jaar.

Deze analyse wordt onmiddellijk overgemaakt aan de minister van Energie, en voor advies aan de Algemene Directie Energie van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie en de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG);

In afwachting van de opmaak van dergelijke rapporten, stelt de transmissienetbeheerder de studies die hij uitvoert in het kader van de bevoorradingszekerheid ter beschikking, in het bijzonder deze gemaakt in het kader van de strategische reserve;

2° stelt de Nationale Klimaatcommissie (KNC) een rapport op over de nationale broeikasgasemissies van het voorbije jaar en over de verwachte emissies binnen 2, 5 en 10 jaar bij ongewijzigd beleid. Scenario's met beleidsinterventies en maatregelen en hun effecten zullen worden geanalyseerd;

3° Onverminderd artikel 23, eerste paragraaf, eerste lid, van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt stelt de CREG, in overleg met de gewestelijke regulatoren die beslissen deel te nemen, een gezamenlijk verslag op over het niveau van de finale elektriciteits- en gasprijzen. De analyse wordt opgesplitst per type onderneming op basis van haar verbruik,

Art. 4. Afin de permettre au Comité d'assurer sa mission :

1° Le gestionnaire du réseau de transport met à disposition pour le 31 janvier de chaque année, l'analyse réalisée dans le cadre du mécanisme de rémunération de capacité [repreuant un calcul des volumes en capacité nécessaire, et les heures de production estimées et facteurs de charges qui correspondent à ces volumes, pour assurer le niveau de sécurité d'approvisionnement requis pour la mise aux enchères de quatre ans et un an avant la fourniture de capacité.

Cette analyse est transmise immédiatement au ministre de l'Énergie, et pour avis à la Direction générale Énergie du Service public fédéral Économie, PME, Classes moyennes et Énergie et à la Commission de régulation de l'électricité et du Gaz (CREG) ;

Dans l'attente de l'établissement de ces rapports, le gestionnaire de réseau de transport met à disposition les études qu'il réalise dans le cadre de la sécurité d'approvisionnement, en particulier celles effectuées dans le cadre de la réserve stratégique ;

2° la Commission nationale Énergie - Climat (CNC) rédige un rapport sur les émissions de gaz à effet de serre nationales de l'année précédente ainsi que sur les émissions attendues à l'horizon de 2, 5 et 10 ans à politique inchangée. Des scénarios de politiques et de mesures, ainsi que leurs impacts seront analysés ;

3° sans préjudice de l'article 23, § 1^{er}, alinéa 1, de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, la CREG rédige, en concertation avec les régulateurs régionaux qui décident de participer, un rapport commun sur le niveau des prix finaux de l'électricité et du gaz. L'analyse est ventilée par type d'entreprise en fonction de sa consommation, du niveau de raccordement, de son intensité énergétique et

aansluitingsniveau, energieintensiteit en de ligging van de site , maar ook voor verschillende verbruiksprofielen die representatief zijn voor de maatschappij. Ook zullen de verwachte veranderingen worden gesimuleerd;

De in punt 1° bedoelde analyses en adviezen en de in de punten 2° en 3° bedoelde verslagen worden jaarlijks uiterlijk op 31 maart aan het Comité overgemaakt. De in punt 1° bedoelde adviezen en de in de punten 2° en 3° bedoelde verslagen worden eveneens en gelijktijdig overgemaakt aan de minister van Energie.

Het comité en de minister van Energie kunnen bijkomende informatie of analyse vragen. De in de punten 1° tot en met 3° bedoelde instanties beschikken over een termijn van één maand om te antwoorden en vijf werkdagen in geval van een bijzonder met redenen omkleed dringend verzoek.

Het Comité kan advies inwinnen bij deskundigen en alle instanties of verenigingen die actief zijn in de energiesector.

Art. 5. § 1. Het Comité is samengesteld uit een voorzitter, bijgestaan door een ondervoorzitter, drie vertegenwoordigers van de federale administratie, een vertegenwoordiger van elk Gewest die beslist zich te laten vertegenwoordigen, twee vertegenwoordigers van de industrie en twee vertegenwoordigers van het Verbond van Belgische Ondernemingen (VBO);

Er zijn evenveel plaatsvervangende leden als effectieve leden. De plaatsvervangende leden worden onder dezelfde voorwaarden benoemd als de effectieve leden.

De leden van het Comité worden benoemd bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, voor een periode van zes jaar, die eenmaal kan worden verlengd. De voorzitter en de ondervoorzitter behoren tot een verschillende taalrol.

De leden worden in een gelijk aantal benoemd per taalrol.

la localisation du site, mais également pour divers profils de consommation représentatifs de la société. Les évolutions attendues feront également l'objet de simulation ;

L'analyse et les avis visés au point 1° et les rapports visés aux points 2° et 3° sont transmis au Comité au plus tard de 31 mars de chaque année. Les avis visés au point 1° et les rapports visés aux points 2° et 3° sont simultanément transmis au ministre de l'Énergie.

Le Comité et le ministre de l'Énergie peuvent solliciter des compléments d'information ou d'analyse. Les organismes visés aux points 1° à 3° disposent d'un délai d'un mois pour répondre et d'un délai de cinq jours ouvrables en cas de demande urgente spécialement motivée.

Le Comité peut solliciter l'avis d'experts et de tout organisme ou association actifs dans le secteur de l'énergie.

Art. 5. § 1^{er}. Le Comité est composé d'un président, assisté d'un vice-président, de trois représentants de l'administration fédérale, d'un représentant de chaque Région qui décide de se faire représenter, de deux représentants de l'industrie et de deux représentants de la Fédération des entreprises de Belgique (FEB) ;

Il y a autant de membres suppléants que de membres effectifs. Les membres suppléants sont nommés dans les mêmes conditions que les membres effectifs.

Les membres du Comité sont nommés par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, pour une période de six ans, renouvelable une fois. Le président et le vice-président sont d'expression linguistique différente.

Les membres sont nommés en nombre égal par rôle linguistique.

Ten hoogste twee derden van de leden van het comité is van hetzelfde geslacht.

De leden krijgen van het Comité geen vergoeding voor hun aanwezigheid op de vergaderingen, noch voor de kosten voor de verplaatsing en de voorbereiding.

§2. De leden van de Comité stellen gezamenlijk een huishoudelijk reglement.

In de uitoefening van zijn opdrachten wordt het Comité ondersteund door een secretariaat die door de Algemene Directie Energie van de Federale overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie verzekerd is.

Art. 6. Op basis van de analyses en rapporten die het ontvangt stelt het Comité jaarlijks een omstandig verslag op en doet aanbevelingen, op eigen initiatief of op verzoek van de minister van Energie, over:

1° de staat van de bevoorradingszekerheid;

2° de impact op het klimaat van de energiemix;

3° de evolutie van de eindenergieprijzen;

Dit verslag wordt jaarlijks uiterlijk op 31 oktober toegezonden aan de minister van Energie en aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Gegeven te

Deux tiers au maximum des membres du Comité sont du même sexe.

Les membres ne perçoivent aucune indemnité à charge du Comité pour leur présence aux réunions, ni pour les frais de déplacement et de préparation.

§ 2. Les membres du Comité pour l'énergie établissent ensemble un règlement d'ordre intérieur.

Dans l'exercice de ses missions, le Comité est assisté par un secrétariat assuré par la Direction générale énergie du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie.

Art. 6. Sur la base des analyses et rapports qu'il reçoit, le Comité rédige un rapport circonstancié et formule, d'initiative ou à la demande du ministre de l'Énergie, des recommandations sur :

1° l'état de la sécurité d'approvisionnement ;

2° l'impact sur le climat du mix énergétique ;

3° l'évolution des prix finaux de l'énergie ;

Ce rapport est adressé pour le 31 octobre de chaque année au ministre de l'Énergie et à la Chambre des Représentants.

Donné à

Van Koningswege:

De Minister van Energie, Leefmilieu en
Duurzame Ontwikkeling,

Par le Roi :

La Ministre de l'Énergie, de l'Environnement
et du Développement durable,

M. C. MARGHEM

KONINKRIJK BELGIË

VOORONTWERP VAN WET TOT OPRICHTING VAN EEN FEDERAAL COMITE ENERGIE

MEMORIE VAN TOELICHTING

Dames, Heren,

ALGEMENE BESPREKING

De wet van 31 januari 2003 houdende de geleidelijke uitstap uit kernenergie voor industriële elektriciteitsproductie vereist bijkomende maatregelen om een robuuste en betrouwbare elektriciteitsvoorziening te verzekeren na 2025.

Om de bevoorradingszekerheid, de betaalbaarheid en de duurzaamheid van de energie op korte en lange termijn te waarborgen en de uitstap van de huidige generatie reactoren in 2025 te verzekeren, moet een monitoring- en correctiemechanisme worden vastgesteld.

De volgende elementen zullen onderhevig zijn aan een monitoring:

- De impact op het klimaat door CNC/NKC;
- De evolutie van de finale elektriciteitsprijzen door de CREG in overleg met de gewestelijke regulatoren (FORBEG) die beslissen deel te nemen;
- De bevoorradingszekerheid door Elia, CREG en de administratie (DG-Energie).

Deze wet richt een Federaal Comité Energie op om toezicht te houden op het bereiken van de 3 bovenstaande doelstellingen. Het comité is samengesteld uit vertegenwoordigers van de federale overheid, de gewesten, de werkgevers en de industrie. Elk jaar brengt het comité verslag uit van de vooruitgang enerzijds en de vooruitzichten anderzijds, en dit op korte, middellange en lange termijn.

ROYAUME DE BELGIQUE

AVANT-PROJET DE LOI PORTANT CRÉATION D'UN COMITE FEDERAL ENERGIE

EXPOSE DES MOTIFS

Mesdames, Messieurs,

EXPOSE GENERAL

La loi du 31 janvier 2003 sur la sortie progressive de l'énergie nucléaire à des fins de production industrielle d'électricité nécessite des mesures supplémentaires afin de garantir un système électrique solide et fiable au-delà de 2025.

Afin de garantir la sécurité d'approvisionnement, l'abordabilité et la durabilité de l'énergie à court et long terme et d'assurer la sortie nucléaire de la génération actuelle de réacteurs en 2025, il y a lieu d'adopter un mécanisme de monitoring et de correction.

Les éléments suivants feront l'objet d'un monitoring :

- L'impact sur le climat par la CNC/NKC ;
- L'évolution des prix finaux de l'électricité par la CREG en concertation avec les régulateurs régionaux (FORBEG) qui décident de participer ;
- La sécurité d'approvisionnement par Elia, la CREG et l'administration (DG Énergie).

La présente loi crée un Comité Fédéral Énergie pour assurer la réalisation des 3 objectifs mentionnés ci-dessus. Il est composé de représentants de l'administration fédérale, des Régions, des employeurs et de l'industrie. Le Comité réalise chaque année un rapport sur les progrès, d'une part, et sur les perspectives, d'autre part, et ce à court, moyen et long terme.

De transmissienetbeheerder, de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG), de federale overheid, de Nationale Klimaatcommissie (NKC) stellen hun expertise ter beschikking, onverminderd de wettelijke bepalingen die op hen van toepassing zijn, in het bijzonder wat hun onafhankelijkheid betreft. Het comité zal het advies inwinnen van deskundigen en van andere instellingen en actoren in de energiesector.

Indien een probleem wordt vastgesteld, doet Het comité op eigen initiatief of op verzoek van de federale minister van Energie aanbevelingen binnen de competenties van de federale regering. Alle mogelijke noodzakelijke corrigerende maatregelen worden in voorkomend geval genomen door de federale regering.

Het comité stelt jaarlijks een omstandig verslag op en doet aanbevelingen, op eigen initiatief of op verzoek van de minister van Energie, over:

- 1° de staat van de bevoorradingszekerheid;
- 2° de impact op het klimaat van de energiemix;
- 3° de evolutie van de finale energieprijzen;

ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

Artikel 1

Dit artikel bepaalt de grondwettelijke basis van het project.

Artikel 2

Deze bepaling voorziet in de oprichting van het Comité.

Artikel 3

Deze bepaling verleent het Comité een evaluatieopdracht met betrekking tot de bevoorradingszekerheid, de naleving van de akkoorden van Parijs, de toegang tot betaalbare energie voor bedrijven, met inbegrip van elektro-intensieve bedrijven en gezinnen.

Het concurrentievermogen van bedrijven wordt beoordeeld ten opzichte van de buurlanden. Het Comité is dan ook belast met een vergelijkende opdracht (*benchmarking*).

Le gestionnaire de réseau de transport électrique, le Commission de régulation de l'électricité et du Gaz (CREG), l'administration fédérale, la Commission Nationale Climat (CNC) apportent leur expertise sans préjudice des dispositions légales les concernant, notamment lorsqu'il s'agit de leur indépendance. Le Comité sollicitera l'avis d'experts et d'autres institutions et acteurs du secteur de l'énergie.

Si un problème est identifié, le Comité formule des recommandations de sa propre initiative ou à la demande du ministre fédéral de l'Énergie, dans le cadre des compétences du gouvernement fédéral. Toutes les mesures correctives nécessaires seront prises par le gouvernement fédéral, le cas échéant.

Le Comité rédige annuellement un rapport circonstancié et formule, d'initiative ou à la demande du ministre de l'Énergie, des recommandations sur :

- 1° l'état de la sécurité d'approvisionnement ;
- 2° l'impact sur le climat du mix énergétique ;
- 3° l'évolution des prix finaux de l'énergie ;

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Article premier

L'article détermine le fondement constitutionnel du projet.

Article 2

Cette disposition établit la création du Comité.

Article 3

Cette disposition octroie au Comité une mission d'évaluation concernant la sécurité d'approvisionnement, le respect des accords de Paris, l'accès à une énergie abordable pour les entreprises, en ce compris les électro-intensives et les familles.

La compétitivité des entreprises s'apprécie par rapport aux pays voisins. Le Comité est donc également investi d'une mission de comparaison (*benchmarking*).

Artikel 4

Met het oog op zijn evaluatie kan het Comité op grond van dit artikel een beroep doen op de expertise van de instanties die op de bovengenoemde gebieden belast zijn met wettelijke opdrachten.

Er worden reeds rapporten opgemaakt in het kader van de bevoorradingszekerheid. Het Comité moet over al deze rapporten beschikken voor hun analyse.: het rapport van de bevoorradingszekerheid voor de eerst komende winterperiode en de twee daarop volgende winterperiodes, periode van 1 november tot 31 maart, zoals gedefinieerd in de elektriciteitswet in het kader van de strategische reserve, het rapport met betrekking tot de noden van het Belgische elektriciteitssysteem inzake de toereikendheid en de flexibiliteit van het land voor de komende tien jaar en de rapporten in het kader van het capaciteitsvergoedingsmechanisme.

Het gemeenschappelijk rapport opgemaakt door de CREG in overleg met de gewestelijke regulatoren (FORBEG) die beslissen deel te nemen dient een vergelijking te maken van de verschillende componenten van de energiefactuur in België, met name per regio, en deze dienen te worden vergeleken met de situatie in de relevante omliggende landen. De vergelijking dient te worden gemaakt in functie van: de aansluiting op het net (hoogspanning, middenspanning, laagspanning); de energie-intensiteit van de onderneming; het verbruiksprofiel; het niveau van consumptie. De studie moet een analyse bevatten van zowel de competitiviteit van de bedrijven (zowel de industrie als de andere bedrijven) als de energiefactuur voor de gezinnen.

Het Comité of de minister van Energie kan de instanties die verantwoordelijk zijn voor het indienen van de rapporten vragen bijkomende informatie of analyse te verstrekken.

Artikel 5

Dit artikel bepaalt de samenstelling van het Comité. De door het Verbond van Belgische Ondernemingen aangewezen leden vertegenwoordigen de belangen van de werkgevers.

Article 4

Afin de réaliser son évaluation, cet article permet au Comité de s'assurer l'expertise des organismes auxquels des missions légales sont assignées dans les domaines précités.

Des rapports sont déjà réalisés ou planifiés dans le contexte de la sécurité d'approvisionnement. Le Comité doit disposer de tous ces rapports à leur disposition pour leur l'analyse : le rapport de l'analyse de la sécurité d'approvisionnement de la période hivernale de la même année et des deux qui suivent, du 1^{er} novembre au 31 mars, comme défini dans la loi électricité dans le cadre de la réserve stratégique, le rapport relatif aux besoins du système électrique belge en matière d'adéquation et de flexibilité du pays sur un horizon de dix ans et les rapports dans le cadre du mécanisme de rémunération de capacité. .

Le rapport réalisé par la CREG en concertation avec les régulateurs régionaux (FORBEG) qui décident de participer doit comparer les différentes composantes de la facture énergétique en Belgique, notamment par région, et les comparer avec la situation dans les pays relevant qui nous entourent. La comparaison doit être faite en fonction des éléments suivants : le raccordement au réseau (haute, moyenne et basse tension) ; l'intensité énergétique de l'entreprise ; le profil de consommation ; le niveau de consommation. L'étude doit inclure une analyse de la compétitivité des entreprises (tant l'industrie que les autres entreprises) et de la facture énergétique des ménages.

Le Comité ou le ministre de l'Énergie peuvent solliciter les organismes chargés de remettre les rapports afin d'obtenir des compléments d'information ou d'analyse.

Article 5

Cet article détermine la composition du Comité. Les membres désignés par la Fédération des entreprises de Belgique représentent les intérêts des employeurs.

Artikel 6

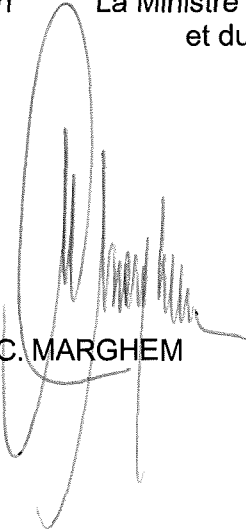
Artikel 6 belast het Comité met het opstellen van een rapport over de staat van bevoorradingszekerheid, de evolutie van de duurzaamheid van de energiemix, de evolutie van de finale energieprijzen en tarieven.

Article 6

L'article 6 confie au Comité le soin de rédiger un rapport sur l'état de la sécurité d'approvisionnement, l'évolution de la durabilité du mix énergétique, l'évolution des prix finaux de l'énergie et des tarifs.

De Minister van Energie, Leefmilieu en
Duurzame Ontwikkeling,

La Ministre de l'Énergie, de l'Environnement
et du Développement durable,



M. C. MARGHEM